

XIN ĐÁNH DẤU CHỌN MỘT:
___ Số số 2010 (riêng cho mẫu giáo 1)
___ Danh Sách Đợi (lớp K2 - 8)

OFFICE USE ONLY
REC'D _____
SIBS _____

Trường Bán Công Neighborhood House Đơn Xin Nhập Học

Trường Bán Công Neighborhood House không phân biệt dựa trên cơ sở chủng tộc, màu da, nguồn gốc, tín ngưỡng, giới tính, sắc tộc, định hướng sinh dục, bất lực tinh thần hoặc cơ thể, tuổi, dòng tộc, khả năng thể thao, nhu cầu đặc biệt, mức độ thành thạo tiếng Anh, hoặc thành tựu học tập.

I. Tin Tức Tổng Quát

Tên Học Sinh (Tên Họ, Gọi, Đệm): _____ Ngày Sinh: _____

Địa Chỉ H. Sinh: _____

Th. Phố, Bang, Số Vùng: _____ Đ. Thoại Nhà: _____

Lớp của H. Sinh năm 09-10: _____ Giới Tính H. Sinh: Nam Nữ

Ngôn Ngữ Mẹ Đê: _____ Ngôn Ngữ Thông Dụng Ở Nhà: _____

Sắc Tộc của Học Sinh: _____

Nếu quý vị muốn nhận được thư bằng một ngôn ngữ khác, xin cho biết ngôn ngữ nào: _____

Phụ Huynh/Người Bảo Hộ:

Tên Mẹ: _____ Đ. Thoại Sở: _____ Sống với h. sinh? Có Không

Tên Cha: _____ Đ. Thoại Sở: _____ Sống với h. sinh? Có Không

Người Bảo Hộ/Người Khác Tên: _____ Đ. Thoại Sở: _____ Sống với h. sinh? Có Không

Quan Hệ: _____

Xin liệt kê tất cả anh chị em của học sinh: *

Tên	Lớp Hiện Tại	Trường Hiện Tại	Đang xin vào NHCS?
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không
_____	_____	_____	<input type="checkbox"/> Có <input type="checkbox"/> Không

* Quý Vị phải nộp đơn riêng cho cá nhân mỗi em muốn xin vào học.

XIN GỬI TRẢ ĐƠN HOÀN TẤT ĐẾN:
Neighborhood House Charter School, 21 Queen Street, Dorchester, MA 02122
Hạn chót cho số số lớp mẫu giáo 1 là Tháng Hai 26, 2010. Để có thêm tin tức, xin liên lạc 825-0703.

II. Lịch Sử Trường Để giúp chúng tôi đáp ứng các nhu cầu của con em quý vị cách tốt nhất, NHCS đánh giá cao những tin tức sau. Xin cảm ơn.

Trường hoặc trung tâm giữ trẻ hiện giờ em đang theo học: _____

Thành Phố: _____ Lớp hiện tại: _____ Số năm đã tham gia: _____

Những trường hoặc trung tâm giữ trẻ khác mà em đã từng theo học:

Tên Trường	Thành Phố	Trình Độ Lớp
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

Con quý vị có bao giờ nhận sự Giáo Dục Đặc Biệt chưa? Có Không

Hiện tại con quý vị có một Chương Trình Giáo Dục Cá Nhân (IEP) không? Có Không

Hiện tại con quý vị có được nhận bất cứ phục vụ đặc biệt nào ở trường không? Có Không

Nếu có, những phục vụ nào? _____

Con quý vị có nhu cầu y tế, học tập, cơ thể hoặc nhu cầu đặc biệt nào mà chúng tôi nên biết đến không?

Có còn những tin tức nào khác mà quý vị nghĩ chúng tôi nên biết thêm về con của quý vị không?

XIN GỬI TRẢ ĐƠN HOÀN TẤT ĐẾN:

Neighborhood House Charter School, 21 Queen Street, Dorchester, MA 02122

Hạn chót cho sổ sổ lớp mẫu giáo 1 là Tháng Hai 26, 2010. Để có thêm tin tức, xin liên lạc 825-0703.

III. Những Câu Hỏi Xin Ý Kiến Phụ Huynh/Người Bảo Hộ

Quý vị nghĩ con em mình sẽ lợi ích thế nào từ kinh nghiệm học Trường Bán Công Neighborhood House?

Bằng những cách thức nào quý vị và gia đình sẽ giúp con em mình thành công ở trường?

Cám ơn quý vị đã dành thời gian để hoàn tất toàn bộ tờ đơn này và xét kỹ lại là quý vị đã cung cấp tất cả các tin tức quý vị có. Xin vui lòng đọc lời cho phép sau và ký tên phía dưới:

Trong trường hợp mà con tôi có cơ hội vào học tại Trường Bán Công Neighborhood House (NHCS), tôi ở đây cho phép NHCS chia sẻ và/hoặc yêu cầu bất cứ và tất cả những tài liệu, dữ kiện hoặc tin tức nào được xác định có liên quan đến sự giáo dục của con tôi, với các Trường Công Lập Boston, Bộ Giáo Dục của Cộng Đồng Tiểu Bang Massachusetts, bất cứ những trường hoặc hệ thống trường học nào mà con tôi trước đây đã theo học, và bất cứ những sở chính phủ, những nơi cung cấp phục vụ y tế hoặc xã hội, hoặc những văn phòng khác mà có công sự trực tiếp với những phục vụ hoặc chương trình mà con tôi được cung cấp tại NHCS.

Tên Học Sinh _____

Tên P. Huynh/Ng. Bảo Hộ _____

Chữ Ký P. Huynh/Ng. Bảo Hộ _____ Ngày _____

XIN GỬI TRẢ ĐƠN HOÀN TẤT ĐẾN:
Neighborhood House Charter School, 21 Queen Street, Dorchester, MA 02122
Hạn chót cho số sổ lớp mẫu giáo 1 là Tháng Hai 26, 2010. Để có thêm tin tức, xin liên lạc 825-0703.